Stadtverwaltung
Hohenstein-Ernstthal
Hauptamt

Hohenstein-Ernstthal, 11.06.2025
HA/Ge

P r o t o k o l l
über die 9. ordentliche öffentliche Stadtratssitzung im Ratssaal des Rathauses Hohenstein-Ernstthal am 27. Mai 2025

Grundlagen: Einladung des Oberbürgermeisters vom 14.05.2025

Zeit: 19.00 Uhr – 19.40 Uhr

Leitung: OB Herr Kluge

Anwesende Stadträte: 20

SR Prof. Dr. Berger	SR Pfau, K.
SR Bernhard	SR Dr. Prohatzky
SR Bittner	SR Rose-Indorf
SR Fahrenholz	SR Röder
SR Dr. Götze	SR Schraps
SR Haugk, N.	SR Sonntag
SR Herrmann	SR Dr. Stiegler
SR Dr. Hiersemann	SR Trinks
SR Küttner	SR Weigel
SR Pfau, H.	SR Zilly

Entschuldigt fehlende Stadträte:
SR Mühleisen (Krankheit), SR M. Haugk

Von der Verwaltung anwesend:
Herr Weber, Frau Winter, Frau Schneider, Herr Hölperl, Frau Gersdorf

1. Feststellen der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Einladung

Der OB stellt Beschlussfähigkeit und fristgemäße Ausreichung der Sitzungsunterlagen an die Stadträte fest. Einladung und Sitzungsunterlagen wurden am 14.05.2025 per Boten bzw. E-Mail zugestellt.

Die öffentliche Bekanntmachung erfolgte fristgemäß durch Aushang in den Schaukästen an den Rathäusern von Hohenstein-Ernstthal und Wüstenbrand. Zusätzlich wurde im Internet darüber informiert.

2. Bestätigung der Tagesordnung

ÖT TOP 8 - Beschlussvorlagen
Die Vorlage Nr. 1/09/2025 Vergabe der Pacht an einen Betreiber der Ausflugsgaststätte Berggasthaus, gelegen Pfaffenberg 1, zum 1. September 2025 wird zurückgezogen.

Durch den OB folgen Ausführungen dazu, warum die Vorlage 1/09/2025 von der Tagesordnung zurückgezogen wurde wie folgt:
Die Verwaltung wollte die Verpachtung des Berggasthauses auch aus Zeitgründen sehr gern heute beschließen und hatte dem Verwaltungsausschuss im Vorfeld drei geeignete Bewerber vorgeschlagen. Nach zweimaliger Befassung zu dieser Thematik im Verwaltungsausschuss und danach im Ältestenrat, also mit allen Fraktionsvorsitzenden, wurde festgelegt, dass die Stadträte bei dieser wichtigen Entscheidung noch Zeit benötigen und der Sachverhalt noch nicht reif für eine Entscheidung ist. Daher kann die Beschlussvorlage heute noch nicht behandelt werden und wird von der Tagesordnung genommen.

NÖT TOP 1 - Etwaige weitere Angelegenheiten
Es entfällt der gesamte nichtöffentliche Teil der Sitzung.

Damit ist die Tagesordnung für die heutige Sitzung wie folgt bestätigt:

Tagesordnung – öffentlicher Teil

1. Feststellen von Beschlussfähigkeit und ordnungsgemäßer Einladung
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Benennung von zwei Stadträten zur Mitunterzeichnung der Niederschrift (CDU; SPD/Grüne/Linke)
4. Bestätigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der 07. ordentlichen Sitzung des Stadtrates am 25.03.2025
   Bestätigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der 08. ordentlichen Sitzung des Stadtrates am 15.04.2025
5. Informationen des Oberbürgermeisters
6. Informationen des Ortsvorstehers von Wüstenbrand
7. Anfragen der Einwohner und Stadträte
8. Beschlussvorlagen
   1. Vergabe der Pacht an einen Betreiber der Ausflugsgaststätte Berggasthaus, gelegen Pfaffenberg 1, zum 1. September 2025
      Vorlage 1/09/2025 → **Dieser TOP entfällt lt. Punkt 2 des Protokolls.**
   2. Vergabe und Freigabe finanzieller Mittel zur Anschaffung von Schulbüchern, Arbeitsheften, Lernmittel für das Schuljahr 2025/2026 im Haushaltsjahr 2025
      Vorlage 2/09/2025
   3. Wahl des Ortswehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Hohenstein-Ernstthal und Wahl der Mitglieder des Gemeindefeuerwehrausschusses
      Vorlage 3/09/2025

3. Benennung von zwei Stadträten zur Mitunterzeichnung der Niederschrift (CDU; SPD/Grüne/Linke)

Stadträtin Frau Fahrenholz sowie Stadtrat Herr Rose-Indorf sind Mitunterzeichner des Protokolls.

4. Bestätigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der 07. ordentlichen Sitzung des Stadtrates am 25.03.2025

Das Protokoll vom 04.04.2025, zugestellt am 14.05.2025 durch Boten bzw. per E-Mail, wird von den Stadträten bestätigt.

Bestätigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der 08. ordentlichen Sitzung des Stadtrates am 15.04.2025

Das Protokoll vom 17.04.2025, zugestellt am 14.05.2025 durch Boten bzw. per E-Mail, wird von den Stadträten bestätigt.

5. Informationen des Oberbürgermeisters

* **Verschiebung des Beschlusses zur Haushaltssatzung und zum Haushaltsplan**
Auf Grund von Hinweisen des Landratsamtes musste der für diese Sitzung geplante Beschluss zur Haushaltssatzung und zum Haushaltsplan für die Haushaltsjahre 2025/ 2026 auf die nächste Stadtratssitzung am 24.06.2025 verschoben werden. Bei den Ergänzungen handelt es sich um formelle Änderungen. Lt. Kommunalaufsicht muss jedoch eine erneute ortsübliche Bekanntmachung zur Auslegung sowie die Auslegung der Unterlagen nochmals erfolgen.

* **Verkehrsraumeinschränkungen**
Vor Sitzungsbeginn wurde ein Informationsblatt über Verkehrsraumeinschränkungen größeren Ausmaßes im Stadtgebiet ausgereicht.

* **Presseartikel**
Vor Sitzungsbeginn wurden folgende Presseartikel ausgereicht:
„Brückenbau auf der B 180 soll pünktlich beendet sein" – FP vom 30.04.2025
„Arzt aus Ukraine eröffnet HNO-Praxis" – FP vom 30.04.2025
„Mit Old Shatterhand durchs Karl-May-Haus" – FP vom 16.05.2025

* **Veranstaltungen**

01.06., 14.00-18.00 Uhr	Fotoausstellung „Ein anderes Amerika" der slowakischen Fotografin und Künstlerin Lujza Marecková der Silberbüchse e.V. – Förderverein Karl-May-Haus, Dresdner Straße 26
13.06., 20.00 Uhr	11. Galeriefest in der Kleinen Galerie am Altmarkt
19.00 Uhr	mit Vernissage zur Ausstellung von Andreas Kuhnlein aus Burghausen „Spuren des Menschseins"
13.06., 18.00 Uhr	„Zum 40. Jubiläum des Karl-May-Hauses – Einer Perle des Erzgebirges", Vortrag von Museumsleiter Dr. Marian Bertz in der Karl-May-Begegnungsstätte
19.06., 18.00-22.00 Uhr	10. Langer Donnerstag Ein italienischer Abend im Stadtgarten mit Musik von Eddie Mautone
19.06.	Neue Sonderausstellung des TRM „HOT (ge)strickt – Textile Street-ART im öffentlichen Raum" Schauplätze sind neben dem TRM die Weinkellerstraße mit 100 gestrickten Reifen sowie der Altmarkt mit Stadtgarten, der Neumarkt und hier und da Bäume und Zäune an den Straßen.
21.06., 18.00 Uhr	Sonnenwendfeuer auf dem Festgelände Pfaffenberg

6. Informationen des Ortsvorstehers von Wüstenbrand

Ortsvorsteher Herr Küttner informiert über die am 26.05.2025 stattgefundene Ortschaftsratssitzung mit Schwerpunkt der Vorbereitung des Heidelbergfestes in der Zeit vom 01. bis 03.08.2025.

Seitens der Wüstenbrander Bürgerinnen und Bürger gab es Anfragen zum bevorstehenden Wegfall der aufgestellten Kleidercontainer, zum Zustand des Wüstenbrander Bahnhofes, zur Dauer der Straßensanierung Landgraben sowie zur Tempo-30-Prüfung auf der Hohensteiner Straße.

7. Anfragen der Einwohner und Stadträte

Ein Bürger kritisiert die seiner Meinung nach ständige Änderung der Beschilderung des Parkverbotes im Bereich der Ernst-Thälmann-Siedlung.
Der Hinweis wird nochmals zur Prüfung an die entsprechenden Fachämter weitergeleitet.

Ein Bürger möchte wissen, wie es mit den von ihm gezählten 56 „Schrottimmobilien" und zahlreichen illegalen Müllablagerungen in unserer Stadt weitergehen soll. Seiner Meinung nach müssten hier die Hauseigentümer mehr in die Verantwortung genommen werden.
Der OB verweist an dieser Stelle auf die zahlreichen bisherigen Abrisse, dessen Gebäuderuinen vorher seitens der Stadt erworben und anschließend abgerissen wurden, so zum Beispiel auf den aktuellen städtischen Abriss einer Ruine an der Goldbachstraße. Sollten der Stadt Fördermittel für derartige Abrisse zur Verfügung gestellt werden, wird dieser Weg weiter beschritten.

Der Bürger erkundigt sich weiter, ob es ein Konzept zur Verbesserung der bestehenden Infrastruktur in der Stadt gibt.
Der OB bringt zum Ausdruck, dass seitens der Stadt kontinuierlich Straßen lt. Prioritätenliste gebaut werden, so u.a. momentan der Landgraben sowie die Zechenstraße.

Ein Bürger fragt nach dem aktuellen Stand zur Ostturnhalle.
Der OB informiert, dass diesbezüglich der Auftrag an ein Planungsbüro erteilt wurde.

Stadtrat Herr Bernhardt stellt die Frage, ob bezüglich der Nutzung von digitalen Fotos für Pässe und Ausweise in unserem Bürgerbüro die Nutzung einer von der Bundesdruckerei zur Verfügung gestellten Fotokabine in Anspruch genommen wird, da seiner Meinung nach die Nutzung von Fotogeschäften doch recht preisintensiv ist.
Der OB äußert, dass per 31.07.2025 die Übergangsfrist, in welcher Bürgerinnen und Bürger Personalausweise bzw. Reisepässe mit einem analogen Passfoto beantragen können, endet. In diesem Übergangszeitraum nimmt das Bürgerbüro noch analoge, aber auch bereits digitale Fotos an. Im Bürgerbüro Hohenstein-Ernstthal wird derzeit kein Fotoautomat installiert. Bei Gewerbetreibenden in der Stadt besteht die Möglichkeit, digitale Passfotos erstellen zu lassen. Bisher durchgeführte Tests haben funktioniert.

8. Beschlussvorlagen

8.1. Vergabe der Pacht an einen Betreiber der Ausflugsgaststätte Berggasthaus, gelegen Pfaffenberg 1, zum 1. September 2025 – Vorlage 1/09/2025

Diese Vorlage wird zurückgezogen lt. Punkt 2 der Tagesordnung.

8.2. Vergabe und Freigabe finanzieller Mittel zur Anschaffung von Schulbüchern, Arbeitsheften, Lernmittel für das Schuljahr 2025/2026 im Haushaltsjahr 2025 Vorlage 2/09/2025

Nach Informationen durch den OB zum Sachverhalt erfolgt die Abstimmung ohne weitere Anfragen der Stadträte.

Beschluss 2/09/2025 (vom 27.05.2025)
Vergabe und Freigabe finanzieller Mittel zur Anschaffung von Schulbüchern, Arbeitsheften, Lernmittel für das Schuljahr 2025/2026 im Haushaltsjahr 2025

Der Stadtrat der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal beschließt die Freigabe von Haushaltsmitteln während der vorläufigen Haushaltsführung im Haushaltsjahr 2025 auf oben aufgeführten Produktsachkonten in Höhe von 86.460,93 EUR zur Anschaffung von Schulbüchern, Arbeitsheften und Lernmitteln.

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Hohenstein-Ernstthal beschließt im Haushaltsjahr 2025 die Vergabe der Schulbücher für das Schuljahr 2025/2026 in Höhe von 86.460,93 EUR an die Klis´sche Buchhandlung, Weinkellerstraße 20, 09337 Hohenstein-Ernstthal.

Abstimmungsergebnis: einstimmig beschlossen

8.3. Wahl des Ortswehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Hohenstein-Ernstthal und Wahl der Mitglieder des Gemeindefeuerwehrausschusses Vorlage 3/09/2025

Durch den OB folgen Erläuterungen zum Sachverhalt der Vorlage mit Begründung der Wahlwiederholung des Ortswehrleiters am 06.05.2025.
Seitens der Stadträte gibt es keinen Diskussionsbedarf.

Beschluss 3/09/2025 (vom 27.05.2025)
Wahl des Ortswehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Hohenstein-Ernstthal und Wahl der Mitglieder des Gemeindefeuerwehrausschusses

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Hohenstein-Ernstthal stimmt der Wahl des Kameraden Herrn Sven Weinhold als Ortswehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Hohenstein-Ernstthal zu und beauftragt den Oberbürgermeister mit dessen Bestellung. Des Weiteren bestätigt er die Mitglieder des Gemeindefeuerwehrausschusses.

Abstimmungsergebnis: einstimmig beschlossen
mit 3 Enthaltungen

Protokolliert: Gersdorf
Hauptamt

Bestätigt: Kluge
Oberbürgermeister

Fahrenholz
Stadträtin

Rose-Indorf
Stadtrat